



مدد حقوق

دوره ۵ - شماره ۱۱۵ - تابستان ۱۴۰۱

سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران
تهران - ۱۹۲۰-۸۷-۳

واکاوی آرا: مبتنی بر جبران خسارت در پرتو حقوق بین الملل محیط زیست - عباس پورهاشمی، سبان طبی
اختیارات دادستان دیوان کیفری بین المللی در تعقیب جنایات بین المللی ابوالفتح خالقی، سید محمد صادق حسینی
جرائم انگاری عدم کزارش تأمین مالی تزوریسم مصادق از بیتفاوتی کیفری - **جعفر موحدی**، ناصر رضوانی جوباری
نگاهی جامعه شناختی به «بزه دیدگان سیاسی اجتماعی» تصمیمات و اهداف حکمرانان سیاسی از منظر فقهی و عدالت ترمیمی - **سید
محمد رضا موسوی فرد، حسین نوروزیان، محمود چتری**

واکاوی بعدگاهی حقوقی جبران خسارات زیست محیطی فرامرزی به اشخاص غیردولتی زیان دیده - **نسا، قلیزاده**
با مستگی التزام جامعه بین المللی به حق حاکمیت فلسطینیان بر اراضی اشغالی در سیاق حقوق بین الملل موضوعه - **محمد ستایش پور،
سعید نصرالله زاده**

گفتمان سیاست تسامح صفر در نظام کیفری ایران؛ بسترها و زمینه ها - **رستم علی اکبری، پوریا دشتی زاده**
رویکرد تطبیقی بر آینین اقامه دعوا - **حسن نجارتی**

بررسی عوامل قطع رابطه استناد در حقوق کیفری - **جواد نادری عوج بغزی، احمد رضا امتحانی، علی پایدارفرد**
پایش سری زمانی تغییرات اقلیمی حاصل از ساخت یک سد و بررسی مسئولیت دولت در قبال آثار زیست محیطی آن (مطالعه موردی سد
شهر فشاہ سومار) - **مسعود فدایی ده چشم، شادمان حبیمی، ابراهیم محمدی**
کودک و کودکی از منظر علم - **مریم شعبانی**

ارزش سازمان ثبت اسناد و املاک با نگاهی به موقعیت کنونی - **نوربخش ریاحی**

آثار قیض و رجوع در عقد هبه از منظر فقه امامیه و حقوق ایران - **افشین مجاهد، امیر محمد صدیقیان**
واکاوی چالش های ماهوی و شکلی مستلزم استنداد مجرمین - **رضا علی پناه، علی پایدارفرد**

طبقه بندی تحلیلی قراردادهای نجات دریایی: تشکیل و توسعه - **امیرحسین زال زاده**

واکاوی فقهی پیرامون پذیرش قصاص مادر یا معموتیت آن در قانون مجازات اسلامی - **سید علیرضا امین**
بررسی فرآیند عدالت ترمیمی و چالش های فراروی آن در جرایم محیط زیستی - **سعید اسدزاده، فاطمه احمدی، مجتبی کنجوری**

شهادت سردار سلیمانی در پرتو حقوق بین الملل کیفری: واکاوی تطبیقی سازوکارهای موجود در مقابله با کیفرمانی - **محمد ستایش پور،
زهرا ملکی راد**

چنچارگی قانون مجازات اسلامی و آگر آن (باتکید بر جنایت علیه اشخاص) - **محمد رضا ناظری تزاده کیاشی، پیمان دولتخواه پاشاکی**
مسئولیت بین المللی دولت در پرتو رای یازدهم دسامبر ۲۰۲۰ دیوان بین المللی دادگستری (شکایت دولت گینه استوائی به طرفیت
دولت فرانسه) - **اسماعیل خلیفه**

اصول و قواعد حاکم بر دادرسی مدنی در حقوق ایران و فرانسه - **بلقیس برهانی**

امکان سنجی توفیض اختیار در خواست احواله از سوی دادستان به معافون دادستان و دادیار - **مهرداد موحدی، پیمان دولتخواه پاشاکی،
وحید دادگستر**

اصول حاکم بر قراردادهای نفتی در نظام حقوقی ایران - **هادی زارع**

تمامی بر صلاحیت دیوان کیفری بین المللی در رسیدگی به جرم تزوریسم - **سید سجاد رزاقی موسوی**

جایگاه زینه دادرسی از منظر فقه امامیه حقوق ایران و فرانسه - **علی ابی فیروز جانی، رضا آکاعباسی، سید سجاد خالوی تفتی**

تبیین اختلاف نظر موجود در خصوص بزه ایراد ضرب و جرح عمدى با سلاح سرد در پرتو نقد رای - **امیر رضا قانع، مریم فتح اله پور شیراز**
آثار ارتکاب جرایم مالیاتی و راههای پیشگیری از آن در نظام حقوقی ایران - **مریم عظیمی**

تمامی بر روزه خواری در رویه قضایی: فعل مجرمانه یا فعل حر ام؟ - **سید رضا موسوی آزاده، ایمان اسفندیار، سید حامد رضوی**

آسیب‌شناسی قانون بمکارگیری سلاح در تبیین موارد مجاز تیراندازی - **سامان اوجاقلو شهابی، جواد نادری عوج بغزی، سید رضا طباطبائی فر**
جستاری جامعه‌شناسنخانی بر ظاهر به عمل حرام در بانوان در قالب آموزه‌های فقهی و جرم‌شناسی اسلامی باتکید بر مأموریت‌های پلیسی - **سید محمد**

موسوی فرد، حمیدرضا نوروزیان، فاطمه‌السادات ضیال الدین پور، مریم پور، طهماسب پیچا، فاطمه‌هراتیان

ضمانت اجرای نقض حقوق شهر وندی توسط شابطین در قانون آئین دادرسی کیفری - **امیر حسن ابوالحسنی، محمد صادق امیری**
خشونت علیه زنان و راهکارهای پیشگیری از آن - **امیر حسن ابوالحسنی، عبد الواحد بهمنه ای**



International Responsibility of the State in the Light of the Judgment of Eleventh December 2020 of the International Court of Justice (Equatorial Guinea v. French)

Esmaeil KHALIFE

Master student of International Law, University of Judicial Sciences and Administrative Services, Tehran, Iran

اسماعیل خلیفه

دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل، دانشگاه علوم قضایی و خدمات اداری
تهران، ایران
esmaeilkhalife1371@gmail.com

چکیده

The obligations that governments undertake in their bilateral or multilateral relations are only in the light of the principles and rules governing the implementation guarantee, for which executive validity can be imagined. Any behavior by the government in the outside world, if it is contrary to the obligations of that government, will undoubtedly lead to the responsibility of the government. The International Court of Justice (ICJ) examines the Equatorial Guinean Government's complaint to the French Government, the French Government's obligations and the actions taken by the French Government regarding the alleged location of the Equatorial Guinean Government, and holds the Equatorial Guinean Government accountable. Rejects the French government. The author seeks to examine the ruling in terms of international responsibility of the government with an analytical-descriptive approach according to the rules of the International Liability Plan of the government approved in 2001.

Keywords: International Government Responsibility, International Court of Justice, Places of Mission, Equatorial Guinea, France.

مسئولیت بین‌المللی دولت در پرتو رای یازدهم
دسامبر ۲۰۲۰ دیوان بین‌المللی دادگستری
(شکایت دولت گینه استوائی به طرفیت دولت
فرانسه)

Received: 2022/04/23 - Review: 2022/06/21 - Accepted: 2022/08/15

تعهداتی که دولت‌ها در روابط دوچاره یا چندجانبه خود بر عهده می‌گیرند فقط در پرتو اصول و قواعد ناظر بر ضمانت اجرا است که می‌توان برای آنها اعتبار اجرایی تصور کرد. هر رفتاری که از سوی دولت در عالم خارج به وقوع می‌پیوندد اگر مغایر با تعهدات لازم الاجرای آن دولت باشد، بی‌شک موجبات مسئولیت دولت را به همراه خواهد آورد. دیوان بین‌المللی دادگستری در شکایت دولت گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، تعهدات دولت فرانسه و اعمالی که در خصوص محل ماموریت ادعایی دولت گینه استوائی از سوی دولت فرانسه صورت پذیرفته است را مورد مذاقه قرار می‌دهد و ادعاهای دولت گینه استوائی در جهت مسئول قلمداد کردن دولت فرانسه را رد می‌نماید. نگارنده این مقاله در بی‌آن است که با توجه به قواعد طرح مسئولیت بین‌المللی دولت مصوب سال ۲۰۰۱ با رویکردی تحلیلی-توصیفی به بررسی رای مذکور از جهت مسئولیت بین‌المللی دولت و بیان مبانی و استدلالات طرفین پردازد.

وازگان کلیدی: مسئولیت بین‌المللی دولت، دیوان بین‌المللی دادگستری، اماکن ماموریت، گینه استوائی، فرانسه.

ارجاع:

خلیفه، اسماعیل؛ (۱۴۰۱)، مسئولیت بین‌المللی دولت در پرتو رای یازدهم دسامبر ۲۰۲۰ دیوان بین‌المللی دادگستری (شکایت دولت گنبد استوائي به طرفت دولت فرانسه)، تمدن حقوقی، شماره ۱۱.

Copyrights:

Copyright for this article is retained by the author (s) , with publication rights granted to Legal Civilization. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0>) , which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.



CC BY-NC-SA



مقدمه

موضوع مسئولیت بین‌المللی دولت از نقطه نظر ورود نظام مند به عرصه بین‌المللی مانند خود نظام حقوق بین‌الملل، جوان است؛ مدت زمان مديدة نیست که بحث‌های ناظر بر مسئولیت بین‌المللی دولت به صورت سیستماتیک وارد عرصه نظام بین‌الملل شده است. اولین تلاش هائی که در عرصه جامعه بین‌المللی برای تدوین قواعد حاکم بر مسئولیت بین‌المللی دولت انجام شده است توسط نهادها و کارگزاری‌های منطقه‌ای صورت گرفته است. در قرن نوزدهم میلادی برخی از دولت‌های آمریکای لاتین، توجه شان به اصول حقوقی حاکم بر دعاوی بین‌المللی‌ای که مرتبط با لطمہ به جان و مال اتباع ییگانه در قلمرو سرزمینی یک دولت است معطوف می‌شود. لذا در کنفرانس‌های برگزار شده توسط دولت‌های آمریکای لاتین از سال ۱۸۸۹ تا ۱۹۲۸ (که شش کنفرانس برگزار می‌شود) موضوع مسئولیت دولت در قبال لطمہ به جان و مال اتباع ییگانه مورد توجه قرار می‌گیرد.

تلاش بعدی که انجام می‌پذیرد اختصاص به تلاش‌های جامعه ملل در این زمینه دارد. فهرستی که توسط کمیته متخصصان مجمع عمومی جامعه ملل تهیه می‌شود و در آن موضوعاتی برای تدوین پیشنهاد می‌شود، یکی از آن موضوعات مسئولیت دولت است. به موازات تلاش جامعه ملل، نهادهای علمی خصوصی هم تماشچی محض نیستند و تلاش می‌کنند تا در حوزه تدوین قواعد گام بردارند. مؤسسه آمریکایی حقوق بین‌الملل^۱ یکی

از آن نهادهای است که موضوع مسئولیت و حمایت دیپلماتیک را در سال ۱۹۲۵ مورد توجه قرار می‌دهد. برآیند این تلاش‌ها، خودش را در اقدامات سازمان ملل متحد برای تدوین قواعد ناظر بر حوزه مسئولیت بین‌المللی دولت نشان می‌دهد. بعد از تأسیس سازمان ملل متحد و متعاقب آن تأسیس کمیسیون حقوق بین‌الملل به موجب قطعنامه ۱۷۴ مورخ ۱۹۴۸، یکی از اولین گام‌هایی که کمیسیون حقوق بین‌الملل برای تدوین قواعد حوزه حقوق بین‌الملل بر می‌دارد مربوط به حوزه مسئولیت دولت است.

«مسئولیت به مفهوم مدرن آن (دوره پس از اگو) عبارت است از وضعیتی که از یک عمل متخلفانه بین‌المللی ناشی می‌شود که به وسیله یک تابع حقوق بین‌الملل ارتکاب یافته یا به آن قابل انتساب باشد.» (Alain, 1999, 426). البته این تعریف مسئولیت بین‌المللی به مفهوم اعم است که ممکن است مسئولیت افراد یا سازمان‌های بین‌المللی را نیز شامل شود اما آنچه در این مقاله مدنظر است مسئولیت بین‌المللی دولت است. به عبارت دیگر، هر گاه ثابت شود که دولتی یکی از تعهدات بین‌المللی خود را نقض کرده است، یک عمل متخلفانه بین‌المللی روی داده که طبیعتاً می‌تواند موجبات مسئولیت بین‌المللی آن دولت را فراهم کند.

۱- پیشینه اختلاف

در دوم دسامبر ۲۰۰۸، سازمان شفافیت بین‌الملل فرانسه شکایتی را به دادستان عمومی پاریس علیه برخی از سران کشورهای آفریقایی و اعضای خانواده‌های آن‌ها در رابطه با اتهامات سوءاستفاده از بودجه عمومی در کشور مبدأ (که درآمد حاصل از آن ادعا شده بود در فرانسه سرمایه‌گذاری شده است) تسلیم کرد. این شکایت توسط دادگاه‌های فرانسه قابل پذیرش اعلام شد و در سال ۲۰۱۰ تحقیقات قضایی در رابطه با رسیدگی به وجوده عمومی اختلاس شده، مشارکت در اداره وجوده عمومی اختلاس شده، مشارکت در اختلاس از دارایی‌های عمومی، پولشویی، مشارکت در پولشویی، سوءاستفاده از دارایی‌های شرکت، مشارکت در سوءاستفاده از دارایی‌های شرکت، خیانت در امانت، مشارکت در خیانت در امانت و کتمان هر یک از این جرایم آغاز شد. این تحقیقات، به ویژه بر روش‌های مورد استفاده برای تأمین مالی دارایی‌های منقول و غیرمنقول در فرانسه توسط چندین نفر از جمله آقای «تئودورو انگوما اوییانگ مانگوئه»، فرزند رئیس جمهور گینه استوائی (که در آن زمان وزیر کشاورزی و جنگلداری دولت گینه استوائی بود و در بیست و یکم مه ۲۰۱۲ به معاونت دوم رئیس جمهور گینه استوائی در مسئولیت دفاع و امنیت دولتی منصوب گردید) متصرکز بود (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و شش).

این تحقیقات، به طور خاص مربوط به آقای مانگوئه (که با روش هائی به اشیاء بالرزشی دسته یافته بود) و ساختمانی واقع در خیابان فوش ۴۲ شهر پاریس بود. در بیست و هشتم سپتامبر ۲۰۱۱، بازرسان در خیابان فوش ۴۲ وسائل نقلیه تجمیلاتی که متعلق به آقای مانگوئه بود و در محل، پارک شده بود را کشف و ضبط نمودند. در سوم اکتبر ۲۰۱۱ بازرسان، خودروهای تجمیلاتی دیگری که متعلق به آقای مانگوئه بود را در پارکینگ‌های مجاور توقيف نمودند. در چهارم اکتبر ۲۰۱۱، سفارت گینه استوائی در فرانسه یک یادداشت رسمی به وزارت امور خارجه فرانسه ارسال می‌کند که در آن آمده است که «سفارت... چند سالی است که ساختمانی واقع در خیابان فوش ۴۲ در اختیار دارد که برای انجام وظایف ماموریت دیپلماتیک خود از آن استفاده می‌کند.» اداره تشریفات وزارت امور خارجه فرانسه طی یادداشت رسمی مورخ ۱۱ اکتبر ۲۰۱۱ به سفارت گینه استوائی اعلام می‌کند که ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲، بخشی از دفتر نمایندگی دیپلماتیک گینه استوائی نیست بلکه جزو اموال خصوصی است و مشمول قانون عادی می‌شود. این اداره در نامه‌ای در همان تاریخ، خطاب به قضات تحقیق دادگاه عالی پاریس همین نکته را اعلام داشت (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و هفت).

سفارت گینه استوائی طی یادداشت رسمی مورخ هفدهم اکتبر ۲۰۱۱ به وزارت امور خارجه فرانسه اطلاع می‌دهد که «محل اقامت رسمی نماینده دائم گینه استوائی در سازمان یونسکو در محل نمایندگی دیپلماتیک واقع در خیابان فوش ۴۲ پاریس است.» اداره تشریفات وزارت امور خارجه فرانسه طی یادداشت رسمی به سفارت گینه استوائی در تاریخ سی و یکم اکتبر ۲۰۱۱ تکرار می‌کند که ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲، بخشی از محل ماموریت دیپلماتیک نبوده و بر این اساس، مشمول قانون عادی می‌شود (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و هشت).

از تاریخ چهاردهم تا بیست و سوم فوریه ۲۰۱۲، بازرسی‌های متعددی از ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲ انجام شد که طی آن، اقلام اضافی کشف و ضبط گردید. دولت گینه استوائی طی یادداشت‌های رسمی مورخ چهاردهم و پانزدهم فوریه ۲۰۱۲، ساختمان مذکور را به عنوان اقامتگاه رسمی نماینده دائم یونسکو توصیف می‌نماید و اظهار می‌دارد که بازرسی‌های صورت گرفته توسط دولت فرانسه، ناقض کنوانسیون روابط دیپلماتیک وین است (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه،

رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و نه). اداره تشریفات وزارت امور خارجه فرانسه در بیست و هشتم مارس ۲۰۱۲ با اشاره به تلاش مستمر خود در رابطه با به رسمیت شناختن وضعیت محل ماموریت دیپلماتیک سفارت گینه استوائی مجددًا اعلام داشت که ساختمان مذکور نمی‌تواند بخشی از محل ماموریت قلمداد گردد (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف سی).

یکی از قضات تحقیق دادگاه عالی فرانسه اعلام داشت که هزینه ساختمان (به صورت کامل یا بخشی از آن) از محل عوائد جرائم ادعائی تحت تحقیق پرداخت شده است و مالک واقعی آن ساختمان نیز آقای مانگوئه است. قاضی تحقیق، در نتیجه در نوزدهم ژوئیه ۲۰۱۲ دستور توقيف ساختمان^۳ را صادر کرد و دادگاه استیناف پاریس نیز در تاریخ سیزدهم ژوئن ۲۰۱۳، این دستور را تائید نمود (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف سی و یک).

در بیست و سوم مه ۲۰۱۶، دادستان مالی دادگاه عالی فرانسه ضمن اعلام پایان تحقیقات، کیفرخواست نهائی^۴ خود را ارائه نمود و به ویژه، خواستار محاکمه آقای مانگوئه به جرم پوششی شد. در پنج سپتامبر ۲۰۱۶، قضات تحقیق دادگاه عالی فرانسه، دستور احضار آقای مانگوئه به دادگاه اصلاحی^۵ پاریس برای محاکمه به موجب وقوع جرائمی در فرانسه بین سال‌های ۱۹۹۷ تا ۲۰۱۱ را صادر نمودند (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف سی و چهار). در جلسه استماع مورخ دوم ژانویه ۲۰۱۷، رئیس دادگاه اصلاحی پاریس اذعان نمود که وفق دستور دیوان بین‌المللی دادگستری در هفتم دسامبر ۲۰۱۶، هیچ گونه اقدام مصادرهای علیه ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲ تا خاتمه رسیدگی‌های قضائی نباید صورت پذیرد (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف سی و پنج). دادگاه اصلاحی، حکم خود را در بیست و هفتم اکتبر ۲۰۱۷ صادر نمود و آقای مانگوئه را به دلیل جرائم پوششی ارتکاب یافته در فرانسه بین سال‌های ۱۹۹۷ تا اکتبر ۲۰۱۱ مجرم قلمداد نمود. علاوه بر آن، دستور مصادره تمام دارائی‌های منقول توقيف شده در جریان تحقیقات قضائی (که

2- Saisie pénale immobilière

3- requisitioned définitif

4- Tribunal correctionnel

متعلق به ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲ است) نیز صادر گردید.

پس از صدور حکم، آقای مانگوئه اعتراض خود را در دادگاه تجدیدنظر پاریس اعلام داشت، لیکن هیچ اثری در محکومیت ایشان نداشت (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف سی و هفت) دادگاه تجدیدنظر رای نهائی خود را در تاریخ دهم فوریه ۲۰۲۰ صادر نمود و از جمله، حکم مصادره اموال واقع در شهرداری منطقه شانزده پاریس، خیابان فوش ۴۲ را تائید نمود. آقای مانگوئه درخواست تجدیدنظر دیگری علیه این حکم ارائه نمود و مجدداً نتیجه‌ای در پی نداشت (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف سی و هشت).

۲- حقایق پرونده

دولت جمهوری گینه استوائی در تاریخ سیزدهم ژوئیه ۲۰۱۶ دادخواست خود مبنی بر شکایت از دولت فرانسه را در دیوان بین‌المللی دادگستری ثبت می‌نماید. مصویت معاون دوم جمهوری گینه استوائی^۵ از پیگرد قضائی و وضعیت حقوقی ساختمانی که از اموال دولت گینه استوائی در کشور فرانسه است، از طرف گینه استوائی مبانی طرح دعوی قلمداد گردیده است (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف یک).

در لایحه‌ای که توسط «کارملو انونونه نسا»^۶ به نمایندگی از دولت گینه استوائی به دیوان تقدیم شده است، دادرسی کیفری علیه معاون دوم رئیس جمهور گینه استوائی نقض صریح مصونیتی تلقی شده است که وی طبق قوانین بین‌المللی از آن برخوردار است. همچنین، وضعیت حقوقی ساختمانی (که از اماکن ماموریت سفارت و از اموال دولت جمهوری گینه استوائی می‌باشد) مورد دادخواهی دولت گینه استوائی واقع شده است؛ لذا دولت فرانسه متهم به نقض کنوانسیون وین درباره روابط دیپلماتیک وین مصوب ۱۹۶۱، کنوانسیون سازمان ملل متحده علیه جرائم سازمان یافته فرامی (کنوانسیون پالرمو)^۷ و قواعد عمومی بین‌المللی می‌باشد (APPLICATION,2007,3).

5- Mr. Teodoro Nguema Obiang Mangue

6- Carmelo Nvono Nca

7- The United Nations Convention against Transnational Organized Crime of 15 November 2000 (Palermo Convention)

لازم به ذکر است که دو دولت فرانسه و گینه استوائی از اعضاء کنوانسیون روابط دیپلماتیک^۸ پروتکل اختیاری^۹ و کنوانسیون جرائم سازمان یافته فراملی^{۱۰} می‌باشند. دولت گینه استوائی در پی جستن صلاحیت قانونی دیوان برای ورود به پرونده، ابتدائاً به ماده ۳۵ کنوانسیون سازمان ملل متعدد علیه جرائم سازمان یافته فراملی و سپس به ماده یک پروتکل اختیاری کنوانسیون^{۱۱} روابط دیپلماتیک مربوط به حل و فصل اجرای اختلافات مصوب ۱۹۶۱ استناد می‌نماید (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف دو).

دولت فرانسه در تاریخ سی و یکم مارس ۲۰۱۷ ایرادات مقدماتی متعددی به صلاحیت دیوان و قابلیت استماع دادخواست مطروحه از سوی دولت گینه استوائی مطرح نمود. فقدان صلاحیت دیوان بین‌المللی بر مبنای ماده ۳۵ کنوانسیون پالمو، اولین ایرادی بود که از سوی دولت فرانسه مطرح گردید و در رای مورخ ۲۰۱۸ به تأیید دیوان نیز رسید. اما ایراد مقدماتی دوم دولت فرانسه مبنی بر عدم صلاحیت دیوان بر اساس پروتکل اختیاری مربوط به حل اجرای اختلافات و ایراد مقدماتی سوم مبنی بر عدم قابلیت استماع دادخواست دولت گینه استوائی به ادعای سوءاستفاده از فرآیند طرح دعوى و سوءاستفاده از حقوق، مورد پذیرش دیوان نگرفت. لذا دیوان بر مبنای پروتکل اختیاری حل اجرای اختلافات مربوط به کنوانسیون روابط دیپلماتیک در جهت رسیدگی به بخشی از دادخواست ثبت شده توسط دولت گینه استوائی (که مربوط به وضعیت حقوقی ساختمانی که به عنوان محل ماموریت واقع در خیابان فوش ۴۲ در پاریس شناخته می‌شود) صلاحیت خود را احراز می‌نماید و این بخش از دادخواست را نیز قابل استماع می‌داند (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف‌های چهارده و شانزده).

۸- فرانسه این کنوانسیون را در سی و یکم دسامبر ۱۹۷۰ تصویب کرده است و گینه استوائی نیز در سی ام آگوست ۱۹۷۶ به این کنوانسیون پیوسته است.

۹- فرانسه در تاریخ سی و یکم دسامبر ۱۹۷۰ این پروتکل را به تصویب رسانده و گینه استوائی نیز در چهارم نوامبر ۲۰۱۴ به این پروتکل محلق گردیده است.

۱۰- فرانسه این کنوانسیون را در تاریخ بیست و نهم اکتبر ۲۰۰۲ و گینه استوائی نیز در هفتم فوریه ۲۰۰۳ به تصویب رسانده‌اند. لازم به ذکر است که کنوانسیون مزبور در تاریخ بیست و نهم سپتامبر ۲۰۰۳ لازم الاجرا گردیده است.

11- The Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes, of 18 April 1961

۲- دادخواست دولت گینه استوائی

دولت گینه استوائی در دادخواست تقدیمی خود، از دیوان بین‌المللی دادگستری درخواست صدور و اعلام رای مبنی بر نقض تعهد بین‌المللی «احترام به اصول برابر حاکمیتی دولت‌ها و عدم مداخله در امور داخلی دولتی دیگر» از سوی دولت فرانسه می‌نماید. منشا اعلامی این نقض ادعایی از سوی دولت گینه استوائی، اجازه دادن دولت فرانسه به دادگاه‌های خود برای جریان اندختن دعواهای کیفری علیه معاون دوم رئیس جمهور گینه استوائی (در خصوص جرائمی که حتی در صورت اثبات آن‌ها نیز، صرفاً صلاحیت دادگاه‌های گینه استوائی معین می‌گردد) و همچنین، الحاق ساختمانی متعلق به دولت گینه استوائی و مورد استفاده برای اهداف نمایندگی دیپلماتیک آن کشور در فرانسه می‌باشد (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و دو بند الف و پاراگراف بیست و سه بند الف (۱)).

نقض دیگر ادعایی دولت گینه استوائی این است که دولت فرانسه با آغاز تعقیب کیفری آقای تندور مانگوئه (معاون دوم رئیس جمهور دولت گینه استوائی و مسئول دفاع و امنیت آن دولت) تعهدات مندرج در حقوق بین‌الملل و به طور مشخص، کوانسیون سازمان ملل متحده علیه جرائم سازمان یافته فرامی و همچنین تعهدات مندرج در حقوق بین‌الملل عمومی را نقض نموده و به آن استدامه بخشیده است (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و دو بند ب (۱) و پاراگراف بیست و سه بند ب (۱)).

در همین رابطه، دولت گینه استوائی از دیوان می‌خواهد که به دولت فرانسه دستور دهد که تمام اقدامات لازم و ضروری برای خاتمه هر تعقیب کیفری در حال جریان علیه معاون دوم رئیس جمهور دولت گینه استوائی را اتخاذ نماید (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و دو بند ب (۲) و پاراگراف بیست و سه بند ب (۲)). علاوه بر آن، دولت فرانسه باید تمام اقدامات لازم برای جلوگیری از نقض بیشتر مصونیت معاون دوم رئیس جمهور گینه استوائی را اتخاذ نموده و به ویژه اطمینان حاصل نماید که دادگاه‌های این کشور، هیچ گونه دعواهای کیفری دیگری علیه شخص مزبور را آغاز نخواهند نمود (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و دو بند ب (۳) و پاراگراف بیست و سه بند ب (۳)).

در خصوص الحق ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲ در پاریس، دولت گینه استوائی اعلام می‌دارد که دولت فرانسه، تعهدات مندرج در حقوق بین‌الملل و به طور مشخص، کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک و کنوانسیون سازمان ملل متحده علیه جرائم سازمان یافته فرامی و همچنین تعهدات مندرج در حقوق بین‌الملل عمومی را نقض نموده است (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف ۲۲، بندج (۱) و پاراگراف ۲۳، بندج (۱)). در همین رابطه، دولت گینه استوائی از دیوان بین‌المللی دادگستری می‌خواهد که به دولت فرانسه دستور دهد تا وضعیت ساختمان مذکور را به عنوان دارایی دولت گینه استوائی و به عنوان محل نمایندگی دیپلماتیک خود در پاریس به رسمیت شناخته و متعاقب آن و در صورت لزوم، حفاظت از آن را (که یک تعهد بین‌المللی است) تضمین نماید (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، ۱۱ دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و دو بندج (۲) و پاراگراف بیست و سه بندج (۲)).

با توجه به موارد متعدد نقض تعهد بین‌المللی از سوی دولت فرانسه، دولت گینه استوائی از دیوان می‌خواهد که اعلام نماید مسئولیت دولت فرانسه به دلیل آسیبی است که نقض تعهدات بین‌المللی آن دولت به دولت گینه استوائی وارد نموده و همچنان در حال آسیب وارد کردن است؛ لذا خسارات واردہ باید به طور کامل جبران گردد (قضیه شکایت جمهوری گینه استوائی به طرفیت دولت فرانسه، رای دیوان بین‌المللی دادگستری، یازدهم دسامبر ۲۰۲۰، پاراگراف بیست و دو بند د (۱) و (۲) و پاراگراف بیست و سه بند د (۱) و (۲)).

۲-۲- ادعاهای دولت فرانسه

دولت فرانسه هیچ کدام از ادعاهای استدلالات دولت گینه استوائی را مورد قبول خود نمی‌داند و از دیوان بین‌المللی دادگستری درخواست می‌کند که تمامی ادعاهای مطرح شده توسط دولت گینه استوائی را رد نماید.

۲-۳- شرایطی که یک ملک بر اساس کنوانسیون وین به وضعیت « محل ماموریت » می‌رسد

دیوان پس از استماع و دریافت استدلالات طرفین از طریق لواح کتبی، به بررسی موضوع پرونده می‌پردازد. لذا در می‌یابد که ابتدا باید شرایطی که یک ملک بر اساس کنوانسیون حقوق دیپلماتیک وین به وضعیت محل ماموریت می‌رسد را مورد بررسی قرار دهد تا سپس بتواند تعهدات و احیاناً اعمال

متخلفانه دو دولت را مورد کنکاش قرار دهد. از پاراگراف ۳۹ تا ۷۵ رای به این بحث پرداخته می‌شود. دیوان در پاسخ هائی که به ایرادات مقدماتی فرانسه داده است اعلام می‌کند که صلاحیت رسیدگی به اختلافی که در خصوص وضعیت حقوقی ساختمان مذکور، من جمله ادعاهای مرتبط با ائمه و سایر اموال موجود در خیابان فوش ۴۲ را دارد (گزارش‌های سال ۲۰۱۸ دیوان، ۳۳۴، پاراگراف ۱۳۸). طرفین در مورد این که آیا آن ساختمان بخشی از محل مأموریت دیپلماتیک گینه استوائی در فرانسه است یا خیر، اختلاف نظر دارند و در نتیجه مستحق رفتاری است که طبق ماده «۲۲»^{۱۲} کتوانسیون وین برای چنین امکنی ارائه می‌شود. آن‌ها همچنین در مورد این که آیا فرانسه با اقدامات مقامات خود در رابطه با ساختمان، تعهدات خود را طبق ماده ۲۲ نقض می‌کند یا خیر، اختلاف نظر دارند. دیوان ابتدا باید تعیین کند که در چه شرایطی یک ملک، مطابق ماده یک^{۱۳} بند «ط» کتوانسیون وین، دارای وصف محل مأموریت می‌شود. از نظر دولت گینه استوائی که در این پرونده خواهان می‌باشد، برای این که یک ساختمان وضعیت دیپلماتیک پیدا کند و از حمایت‌های ارائه شده توسط کتوانسیون بهره مند شود، همین که دولت فرستنده^{۱۴} ساختمان را با هدف مأموریت دیپلماتیک استفاده کند و به دولت پذیرنده اطلاع دهد کفايت می‌کند. همچنین بیان می‌کند که تعریف «محل مأموریت» مندرج در ماده یک در مورد نقش دولت فرستنده و دولت پذیرنده^{۱۵} در تعیین امکن دیپلماتیک ساخت است اما معتقد است که متن، مفاد و هدف کتوانسیون نشان می‌دهد که این نقش متعلق به دولت فرستنده است.

پاراگراف ۴۴ رای دیوان بیان می‌دارد که دولت گینه استوائی می‌گوید درست است که ماده ۲ اشاره به برقراری روابط بر اساس «رضایت مقابل» صورت می‌پذیرد، اما این به این معنا نیست که در تمام جنبه‌های روابط دیپلماتیک بایستی چنین رضایتی حاصل شود و لذا محل مأموریت را از این موارد

۱۲- ماده ۲۲: ۱- امکن مأموریت مصونیت دارند و مأمورین کشور پذیرنده جز با رضایت رئیس مأموریت، حق ورود به این امکن را نخواهند داشت. ۲- کشور پذیرنده وظیفه خاص دارد کلیه تابیه لازم را به منظور این که این امکن مأموریت مورد تجاوز و خسارت قرار نگرفته و آرامش و شون آن متزل نگردد اتخاذ نماید. ۳- امکن مأموریت و اسباب و اثاث و اشیاء دیگر موجود در آن و همچنین وسائل نقلیه مأموریت، مصون از تغییش و مصادره و توقيف و یا اقدامات اجرائی خواهد بود.

۱۳- امکن مأموریت یعنی ابینه و یا قسمت هائی از ابینه و زمین متعلق به آن که مالک آن، هر که باشد، برای انجام مقاصد مأموریت از جمله برای محل اقامت رئیس مأموریت مورد استفاده قرار می‌گیرد.

14- sending state

15- receiving state

می‌داند. گینه استوائی به ماده ۱۲ نیز اشاره می‌کند که می‌گوید: کشور فرستنده نباید قبل از تحصیل موافقت صریح و قبلی کشور پذیرنده در محلی غیر از محل استقرار ماموریت، دفتر دیگری متعلق به ماموریت برقرار نماید. اشاره به «مفهوم مخالف» ماده می‌کند که پس تعیین اماکن در محلی که ماموریت در آن مستقر است منوط به موافقت دولت پذیرنده نیست. دولت فرانسه استدلال می‌کند که حتی در این فرض هم باید حداقل موافقت ضمنی دولت پذیرنده حاصل شود ولی دولت گینه رد می‌کند و بیان می‌کند چنین استدلالی، دولت فرستنده را در موقعیتی نامطمئن و آسیب پذیر قرار می‌دهد زیرا نمی‌داند که آیا و چه زمانی محل ماموریتش از «وضعیت دیپلماتیک» بهره خواهد برد.

مطابق ادعاهای دولت فرانسه، دو شرط کلی (مجتمع) باید وجود داشته باشد: عدم مخالفت صریح دولت پذیرنده. استفاده از محل مذکور در راستای اهداف دیپلماتیک.

پاراگراف ۵۶ رای بیان می‌دارد که دولت فرانسه حتی به رویه چندین دولت استدلال می‌کند که استقرار اماکن ماموریت دیپلماتیک در کشورهای خود را منوط به نوعی رضایت دانسته‌اند. از نظر فرانسه، این واقعیت که چنین رویه‌ای وجود دارد و مغایر با کنوانسیون وین نیز تلقی نمی‌گردد نشان می‌دهد که این کنوانسیون، هیچ گونه حقی برای دولت فرستنده قائل نیست تا ساختمان‌های محل ماموریت خود را تعیین نمایند.

پاراگراف ۶۱ رای بیان می‌دارد که دیوان، کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک را بر اساس قواعد عرفی تفسیر معاهدہ، تفسیر خواهد کرد که همان طور که بارها بیان شده است در مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون وین در مورد حقوق معاهدات منعکس شده است. این مطلب در پرونده آفای جاداو (هندوستان علیه پاکستان)، پرونده اونا و دیگر اتباع مکزیکی (مکزیک علیه آمریکا) مطرح شده است. وفق این قواعد عرفی حقوق بین‌الملل، مقررات کنوانسیون دیپلماتیک وین، با حسن نیت و منطبق با معنای معمولی آن که باید به اصطلاحات آن در سیاق عبارت و در پرتو موضوع و هدف معاهدہ داده شود، تفسیر بشود. همچنین می‌تواند از وسائل تکمیلی تفسیری استفاده کند در صورتی که معنای مبهم یا بی‌مفهوم القا شود یا تفسیر، منجر به نتیجه‌ای که آشکارا بی‌مفهوم و نامعقول است بشود.

پاراگراف ۶۲ رای بیان می‌دارد که دیوان معتقد است که مفاد کنوانسیون وین، به معنای معمولی‌شان، کمک چندانی به تعیین شرایطی که در آن یک ملک به وضعیت «محل ماموریت» می‌رسد، نمی‌کند. در حالی که ماده یک بند «ط» کنوانسیون وین تعریفی از این عبارت ارائه می‌دهد، اما نشان نمی‌دهد که

چگونه یک ساختمان می‌تواند به عنوان محل مأموریت تعیین شود. ماده یک بند «ط» «محل مأموریت» را به عنوان ساختمان‌هایی که «برای اهداف مأموریت استفاده می‌شوند» توصیف می‌کند. این ماده به تنها یک در تعیین چگونگی استفاده از یک ساختمان برای اهداف یک مأموریت دیپلماتیک، مفید نیست. همان طور که هر دو طرف اذعان کرده‌اند، بند «ط» ماده یک در مورد وظایف مربوطه کشورهای فرستنده و پذیرنده در تعیین محل مأموریت ساکت است. ماده ۲۲ کنوانسیون وین هیچ راهنمایی بیشتری در این مورد ارائه نمی‌کند. بنابراین دیوان به چهارچوب این مقررات و همچنین موضوع و هدف کنوانسیون وین خواهد پرداخت.

دیوان در پاراگراف ۶۳ رای، بیان می‌کند که تفسیر گینه استوائی مبنی بر این موضوع که دولت پذیرنده می‌تواند راسا انتخاب محل مأموریت نماید (بدون اخذ رضایت دولت پذیرنده) را وفق ماده ۲ کنوانسیون وین پذیرفت.

۲-۴- مقدمه کنوانسیون

دیوان در خصوص هدف کنوانسیون به مقدمه کنوانسیون اشاره می‌کند که «کمک به توسعه روابط دوستانه بین ملت‌ها» از اهداف این کنوانسیون است که این امر با برخورداری از مزايا و مصنونیت‌های قابل توجه کشورهای فرستنده و نمایندگان آن‌ها محقق می‌شود و هدف از این مصنونیت‌ها سودمندی افراد نیست بلکه تضمین اجرای کارآمد وظایف نمایندگی‌ها است. لذا مزايا و مصنونیت‌های دیپلماتیک بر دولت‌های پذیرنده، تعهدات سنگینی تحمل می‌کند.

با توجه به موارد فوق، دیوان معتقد است که کنوانسیون وین را نمی‌توان به گونه‌ای تفسیر کرد که به یک کشور فرستنده اجازه دهد به طور یکجانبه محل مأموریت خود را به کشور پذیرنده که در آن کشور دوم به این انتخاب اعتراض کرده است، تحمل کند. در چین حالتی، دولت پذیرنده، برخلاف میل خود، ملزم به انجام «وظیفه ویژه» مذکور در بند دوم ماده ۲۲ کنوانسیون برای حفاظت از اماکن انتخابی خواهد بود. بنابراین، تحمل یکجانبه انتخاب مکان توسط دولت فرستنده، به وضوح با هدف توسعه روابط دوستانه بین کشورها سازگار نخواهد بود. علاوه بر این، دولت پذیرنده را در برابر سوءاستفاده بالقوه از امتیازات و مصنونیت‌های دیپلماتیک آسیب‌پذیر می‌سازد که پیش‌نویس کنندگان کنوانسیون وین قصد داشتند با تصریح در مقدمه که هدف از چنین امتیازات و مصنونیت‌ها «به نفع افراد نیست» از آن اجتناب کنند.

۳- رای نهائی دیوان

دیوان بین‌المللی دادگستری در نهایت مبادرت به صدور رای خود در پرونده مذکور می‌پردازد و بیان می‌دارد: الف- دیوان دریافته است که ساختمان در خیابان فوش ۴۲ در پاریس هرگز عنوان «محل ماموریت» جمهوری گینه استوائی در جمهوری فرانسه به معنای ماده یک بند «ط» کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک به دست نیاورده است. ب- اعلام می‌کند که جمهوری فرانسه تعهدات خود را طبق کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک نقض نکرده است. ج- کلیه موارد ادعاهای ارسالی دیگر جمهوری گینه استوائی را رد می‌کند.

۴- قواعد مسئولیت بین‌المللی دولت

ماده ۲ طرح پیش نویس، عناصر متشکله تخلف بین‌المللی دولت را مطرح می‌کند. تخلف بین‌المللی یک دولت زمانی محرز می‌گردد که فعل یا ترک فعل تشکیل دهنده اقدام: الف- طبق حقوق بین‌الملل قابل انتساب به آن دولت باشد. ب- موجب نقض یک تعهد بین‌المللی آن دولت باشد. این ماده شرایط ضروری برای احراز تخلف بین‌المللی دولت را مشخص می‌کند که مرکب از دو عنصر است: آن اقدام باید قابل انتساب به دولت باشد. برای مسئول تلقی کردن دولت، باید آن اقدام منجر به نقض یک تعهد قانونی بین‌المللی که در زمان ارتکاب اقدام مورد بحث نسبت به دولت متغیر بوده است، شده باشد.

در پرونده ما نحن فيه اولاً باید معلوم گردد که از لحاظ قانونی تا چه حد اعمال مورد بحث، قابل انتساب به دولت فرانسه است. ثانياً باید انطباق یا عدم انطباق آن اعمال را با تعهداتی که دولت فرانسه ذیل کنوانسیون حقوق دیپلماتیک وین پذیرفته است مورد واکاوی قرار داد.

۴-۱- انتساب

برای آن که اقدام خاصی به عنوان تخلف بین‌المللی توصیف گردد باید در درجه نخست قابل انتساب به دولت باشد. برای احراز انتساب یک عمل متخلفانه به یک دولت باید یک رابطه علی و معلومی بین عمل آن دولت و اتفاقی که در عالم خارج وقوع پیوسته است اثبات گردد. در این پرونده، عمل دولت فرانسه به این قرار بوده است که محل ماموریت دیپلماتیک ادعایی دولت گینه استوائی را به رسیت نشناخته است. این رابطه علی و معلومی احراز می‌گردد؛ یعنی یک عملی در خارج صورت گرفته است که قابل انتساب به دولت فرانسه است. اما آیا این عمل، نقض تعهد بین‌المللی بوده است؟

۴-۲- نقض تعهد بین‌المللی

دومین شرط احراز تخلف بین‌المللی دولت این است که اقدام منتبه به آن باید نقض یک تعهد بین‌المللی دولت شده باشد. دیوان در رای خود اعلام کرده است که جمهوری فرانسه تعهدات خود را طبق کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک نقض نکرده است. لذا این گونه نتیجه گرفته می‌شود که عملی که از سوی دولت فرانسه در جهت به رسمیت نشناختن محل ماموریت دیپلماتیک دولت گینه استوائی صورت گرفته است، مطابق با تعهدات کلی دولت فرانسه بوده است لذا طبق قواعد و اصول مسئولیت بین‌المللی دولت، ارکان تحقق مسئولیت بین‌المللی محقق نیست پس هیچ گونه مسئولیتی را نمی‌توان به دولت فرانسه بار کرد.

نتیجه

دولت‌ها در روابط خود با یکدیگر و در عرصه بین‌المللی مسئول اعمال متخلفانه خود می‌باشند و صرفاً نمی‌توانند به جهت دستیابی به منافع خود، خود را مبرا از مسئولیت بدانند. برای مسئول قلمداد کردن دولت در عرصه بین‌المللی، مواد پیش نویس اعمال متخلفانه بین‌المللی دولت‌ها مصوب ۲۰۰۱ حاکم است. ماده ۲ پیش نویس فوق الذکر یان می‌دارد که تخلف بین‌المللی یک دولت زمانی محرز می‌گردد که فعل یا ترک فعل تشکیل دهنده اقدام اولاً طبق حقوق بین‌الملل قابل انتساب به آن دولت باشد و ثانیاً موجب نقض یک تعهد بین‌المللی آن دولت باشد.

دولت جمهوری گینه استوائی در تاریخ سیزدهم ژوئیه ۲۰۱۶ دادخواست خود مبنی بر شکایت از دولت فرانسه را در دیوان بین‌المللی دادگستری ثبت می‌نماید. مصونیت معاون دوم جمهوری گینه استوائی از پیگرد قضائی و وضعیت حقوقی ساختمانی که از اموال دولت گینه استوائی در کشور فرانسه است، از طرف گینه استوائی مبانی طرح دعوی قلمداد گردیده است. دولت گینه استوائی اعلام می‌دارد که دولت فرانسه مرتکب نقض تعهدات مندرج در حقوق بین‌الملل گردیده است و لذا باید در قبال اعمال متخلفانه اش مسئول قلمداد گردد. دیوان بین‌المللی دادگستری در وله اول خود را واجد صلاحیت به رسیدگی به مسئله مصونیت معاون دوم گینه استوائی نمی‌داند و لذا پرونده را قابل استماع نمی‌داند اما در خصوص بررسی وضعیت حقوقی ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲ پاریس، صلاحیت خود را احراز می‌کند. نهایتاً در رای خود اعلام می‌دارد که ساختمان واقع در خیابان فوش ۴۲ در پاریس هرگز به عنوان «محل ماموریت» جمهوری گینه استوائی در جمهوری فرانسه به معنای ماده یک بند «ط» کنوانسیون وین در

مورد روابط دیپلماتیک شناخته نشده است و همچنین اعلام می‌کند که جمهوری فرانسه تعهدات خود را طبق کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک نقض نکرده است. لذا بر این اساس، ادعاهای دولت گینه استوائی رد گردیده و مبنای مسئول قلمداد کردن دولت فرانسه نیز از بین می‌رود.

ملاحظات اخلاقی: موارد مربوط به اخلاق در پژوهش و نیز امانتداری در استاد به متون و ارجاعات مقاله تمام‌اً رعایت گردیده است.

تعارض منافع: تعارض منافع در این مقاله وجود ندارد.

تأمین اعتبار پژوهش: این پژوهش بدون تأمین اعتبار مالی نگارش یافته است.

منابع

- Immunities and Criminal Jurisdiction (Eq. Guinea v. France) , Preliminary Objections, 2018 ICJ Rep. (June 6) [hereinafter Judgment], <https://www.icj-cij.org/files/case-related/163/163-20180606-JUD-01-00-EN.pdf>.
- The Palermo Convention, entered into force on 29 September 2003.
- The Optional Protocol to the Vienna Convention, entered into force on 24 April 1964.
- Draft articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts, with commentaries 2001.
- Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. United States of America) , Preliminary Objection, Judgment, I. C. J. Reports 1996 (II).
- Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Serbia and Montenegro) , Judgment, I. C. J. Reports 2007 (I) , p. 104, para. 148.
- Alain Pellet, ejil 1999, Vol. 10, No. 2, at p. 426, Can a state commit a crime? Definitely, Yes.

Legal Civilization

No.11-Summer 2022

Analysis of Opinions Based on Compensation in the Light of International Environmental Law. **Abbas Poorhashemi, Sobhan Tayebi Powers of the Prosecutor of the International Criminal Court in the Prosecution of International Crimes. Abolfath KHaleghi, Sayyed Mohammad Sadegh Hosseini**

Criminalization of Not Reporting Terrorism Financing as an Instance of Criminal Apathy. **Jafar Movahedi, Naser Rezvani Jouybary A Sociological Look at the Socio-Political Victims of the Decisions and Goals of Political Rulers from the Perspective of Jurisprudence and Restorative Justice. Sayyed Mohammadreza Mousavifard, Hossien Norozian, Mahmud CHatri**

Investigating the Dimensions of Legal Shortcomings in Compensation of Transboundary Environmental Damages to Injured Non-Governmental Persons. **Nesa Gholizadeh**

Necessity of Obligation of International Community in Respect of the Rights of Palestinian to Sovereignty Over the Occupied Territories in the Context of International Law. **Mohammad Setayesh Pur, Saeid Nasrullah Zadeh**

Critique of the Policy of Zero Tolerance in the Iranian Penal System. **Rostam Ali Akbari, Pourya Dashti Nejad**

A Comparative Approach to Litigation. **Hasan Najjarha**

Investigating the Factors of Breaking the Relationship of Citation in Criminal Law. **Javad Naderi ooj Boghzi, Ahmadreza Emtehani, Ali Paidarfard**

Time Series Monitoring of Climate Change Resulting from the Construction of a Dam and Investigation of Government Responsibility for its Environmental Effects (Case Study of Sharafshah Somar Dam. **Masoud Fadaei Dehcheshmeh, Shadman Rahimi, Ebrahim Mohammadi Child and Childhood from the Perspective of Science. Maryam SHa'ban**

Value of the Real Estate Registry by Looking at the Current Situation. **Noorbakhsh Riahy**

The Effects of Receipt and Recourse in the Contract of Hebeh from the Perspective of Imami Jurisprudence and the Subject Law of Iran. **Afshin Mojahed, Amirmohammad Sediqian**

Analysis of the Substantive and Formal Challenges of Extradition. **Reza Alipanah, Ali Paidarfard**

Analytical Classification of Maritime Rescue Contracts: Formation and Development. **Amir Hossein Zalnejhad**

Jurisprudential research on the acceptance of mother retaliation or its prohibition in the Islamic Penal Code. **Sayyed Alireza Amin**

Investigating the Process of Restorative Justice and the Challenges it Faces in Environmental Crimes. **Saeed Asadzadeh, Fatemeh Ahadi, Mojtaba Kanjori**

Martyrdom of Major General Soleimani in the Light of International Criminal Law: A Comparative Analysis of Existing Mechanisms to Combat Impunity. **Mohammad Setayesh Pur, Zahra Malcki Rad**

Multiplicity of the Islamic Penal Code and its Effects (with Emphasis on Crimes Against Persons). **Mohammadreza Nazarinejad Kiashi, Peyman Dolatkhah Pashaki**

International Responsibility of the State in the Light of the Judgment of Eleventh December 2020 of the International Court of Justice (Equatorial Guinea v. French). **Esmaeil KHALife**

Principles and Rules Governing Civil Proceedings in Iranian and French Law. **Belghais Borhani**

Feasibility of Delegating the Authority to Request Referral from the Prosecutor to the Deputy Prosecutor and the Assistant Prosecutor. **Mehrdad Movahedi, Peyman Dolatkhah Pashaki, Vahid Dadgostar**

Principles Governing Oil Contracts in the Iranian Legal System. **Hadi Zare**

Investigating the Competence of International Criminal Court in Dealing with Terrorism. **Sayyed Sajjad Razaghi Mousavi**

The Status of Court Costs from the Perspective of Imami Jurisprudence, Iranian and French Law. **Ali Adabi Firozjaie, Reza Aghabasi, Sayyed Sajad Khalooei Tafti**

Explain the Difference of Opinion Regarding the Crime of Intentional Assault with a Cold Weapon in the Light of Criticism. **Amireza GHane, Maryam Fatholahpoor Shiraz**

The Effects of Committing Tax Crimes and Ways to Prevent it in the Iranian Legal System. **Maryam Azimi**

Reflections on Fasting in Jurisprudence: A Criminal Act or a Forbidden Act. **Sayyed Reza Mousavi Azadeh, Iman Esfandiar, Sayyed Hamed Razavi**

Pathology of the Law on the Use of Weapons in Explaining Permitted Shooting Cases. **Saman Ojaghloo Shahabi, Javad Naderi ooj Boghzi, Sayyed Reza Tabatabay Far**

A Sociological Inquiry into the Pretense of Haram Acts in Women in the Form of Islamic Jurisprudence and Criminology Teachings with Emphasis on Police Missions. **Sayyed Mohammadreza Mousavifard, Hamidreza Norozian, Fatemeh Sadat Ziauddinpour, Maryam Portahmasb Picha, Fatemeh Haratian**

Guarantee of Violation of Civil Rights by Officers in the Code of Criminal Procedure. **Amirhasan Abolhasani, Mohammad Sadeh Amiri**

Violence Against Women and Ways to Prevent it. **Amirhasan Abolhasani, Abdolvahed Bahmehei**